# DÉCRET

Sur les dépenses de l'expédition extraordinaire pour les Antilles, ordonnée par le Roi,

PRÉCEDÉ

## DURAPPORT

FAIT

AU NOM DU COMITÉ DE LA MARINE.

PAR M. DE CURT,

Député de la Guadeloupe, Membre de ce Comité.

Du 11 Février 1791.

Imprimé par ordre de l'Assemblée nationale.

A PARIS,
DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.
1791.

Race De 141 .F74 .. no, 280 Chief Late Charles - Section Const. de son is the little of the 7. 1 10 6 8 6 4 6 5 7 ALAST FOR ALLER OF A THE STATE OF THE STATE OF BITTAC HARMANAS Litray Depos District Comments of the Comments 1 2 1 1 1 A 2 A Legran dinameter barana inger.

## RAPPORT

SUR les dépenses de l'expédition extraordinaire pour les Antilles, ordonnée par le Roi.

## MESSIEURS,

La loi du 8 décembre dernier, promulguée le 11 du même mois, ordonne une expédition extraordinaire pour les isles françoises de l'Amérique. Quatre vaisseaux, indépendamment de ceux antérieurement votés, un nombre proportionné de frégates & autres bâtimens, & six mille hommes de troupes de terre, sont dessinés à seconder les opérations des commissaires nommés par le roi pour rappeler l'ordre & la paix dans des contrées qui vivisient l'industrie de la nation, & qui feroient l'admiration de la France, si le patriotisme des vrais Colons eût été libre d'éclater dans toute son énergie.

Aussitôt que cette loi a été promulguée, le département de la marine a dû s'occuper du projet de fonds qu'elle nécessite. Les recherches, relatives à cette opération, en ont prolongé le travail jusqu'au 7 de janvier, époque à laquelle le ministre vous a fait connoître à quelle somme il estime que pourra s'élever l'expédition ordonnée par le roi, & quel

doit être l'emploi de cette somme.

Vous vous rappelez, Messieurs, que l'état général de ces dépenses s'élève à la somme de 9,096,996 liv. Chargé par votre comité de marine d'en vérisser toutes les parties, j'étois près d'en faire le rapport, lorsque votre décret du 30 janvier à changé les bases élé-

A 2

mentaires des frais de passage. La nécessité de réformer mon travail sur ce nouveau taris a suspendu jusqu'à ce jour la remise des premiers sonds demandés pour les besoins les plus pressans de l'escadre & de l'armée de terre. Il falloit cependant ne pas retarder leur départ : car c'est particulièrement dans les occasions majeures que la responsabilité des ministres devient une loi rigoureuse, aux yeux de laquelle la pénurie

des fonds ne seroit qu'une vaine excuse.

Que devoit faire le ministre dans une circonstance aussi délicate? employer tous les moyens qu'il avoit à sa disposition, & vous en rendre compte. Les fonds à faire en novembre par le tréfor public, à compte des dépenses des armemens extraordinaires, s'élevoient à la somme de 2 millions 374 mille 294 livres. Les paiemens exigibles pour le moment ne consommoient qu'une somme de 274 mille 294 livres. Le surplus montant à 2 millions 100 mille livres, a été employé à rembourser à MM. Monneron frères, & le Normand, une somme égale, fournie par eux en piastres, & destinée à payer dans les colonies le prêt des 12 bataillons qui devoient s'y rendre incefsamment. Mais pour éclairer sa conduite, le département de la marine a établi deux états de distribution, l'un pour le service extraordinaire des armemens, l'autre pour le service des colonies, lesquels ont été envoyés en finances à la fin de décembre. Cette opération n'est qu'un emprunt momentané, fait au service de la marine, pour le service plus pressé de l'expédition ordonnée pour les Antilles, dont les fonds n'avoient pas pu encore être décrétés. Elle est simple, exempte d'inconvéniens, commandée par la prévoyance; elle mérite d'être approuvée.

Ces détails particuliers qu'il convenoit de vous foumettre, en démontrant les besoins actuels de la marine, me ramènent naturellement à l'examen des dépenses dont il est nécessaire que vous décrétiez les sonds. Cinq vaisseaux (1) de 74 canons, deux frégates

(1) Outre les bâtimens qui composent l'armement extracrdinaire, il en est parti plusieurs qui sont destinés pour rester en station tant aux isles du vent, qu'aux isles sous le vent. Les dépenses de ceux-ci sont comprises dans les sonds faits pour l'exercice de 1790.

On voit, dans l'état suivant, quels sont les vaisseaux stationnaires, ceux extraordinairement armés, & leurs dissérentes

destinations.

ÉTAT des vaisseaux, frégates & autres bâtimens expédiés de Brest & de Lorient pour les isles du vent & de sous le vent.

#### DEBREST,

#### POUR LES ISLES DU VENT.

|           | LOCK LES ISLES DUVENI.   |
|-----------|--|
| Vaisseaux | L'Eole · · · · · de 74. Girardin, Chefde div. L'Apollon · · · · Id. Du Chilleau. Id. Le Jupiter · · · · Id. Belizat. Id. Le Du-Guay-Trouin. Id. Trogoff, Capitaine.  |
| Frégates. | La Fidèle, portant du 18. Villevieille, Capitaine.  La Fidèle, port. du 12. Rofily, Major de vaiffeau.  La Réunion Id. Querebars. Id.  La Fine Id. Truguet, Cadet. Id.  La Bellone Id. S. Pierre. Id.  La Surveillante Id. De Cercey, Lieut. de vaif.  L'Amphitrire Id. Grimaldy Id.  La Calipfo Id.  Mallevault. Id. doit stationner à la Martinique. |
| Corvettes | La Précieuse · · · Id. Obet, Lieut de vaisseau. La Danaé (en flûte). Piquet de Melesse. Id. Le Maréchal de Cast D'Aché. Id. doit stationner à St. Domingue. La Fauvette · · · Id. Boisgelin, Lieut de vais. (Blanchard, Sous Lieut.,   |
| Aviso.    | Le Cerf, port, du 4. ( doit stationner à la Mar-   |
| Flûtes. { | La Normande, de 750 Ton. Roux, Sous-Lieutenant.<br>Le Marsouin Id. Portzamparc. Id.<br>A 3   |

portant du 18, neuf portant du 12, deux flûtes & trois gabares, viennent de faire voile pour les isles de l'Amérique. Ces vingt-un bâtimens armés sur le pied de paix, pour ne point alarmer la tranquillité de l'Europe, transportent douze seconds bataillons (1)

| \$700 mg 831 | L'Espérance, de 400 | Dudrezit.  | Id. |
|--------------|---------------------|------------|-----|
| Gabares.     | La Mozelle Id.      | Guillotin. | Id. |
| entroys and  | Le Barbeau, de 350. | Kerilleau. | Id. |

#### DE LORIENT,

#### POUR LES ISLES DE SOUS LE VENT.

| Vaisseaux.              | Le Fougueux de 74.                               | Commandeur de Villages,<br>Chef de div., doit sta-<br>tionner à St. Domingue.        |
|-------------------------|--|--|
| 1. Paragraph            | Le Borée Id.<br>L'Uranie, port. du 18.           | Grimouard, Capitaine. Bataille. Id. Joyeuse, Lieur., doit stationner à St. Domingue. |
| Frégates. { NavireFréte | La Prudente,, p. du 12.<br>é. Le Nantois, de 500 | Joyeuse, Lieut., doit sta-<br>tionner à St. Domingue.<br>Ton.                        |

Bâtimens actuellement en stations aux Antilles.

#### ISLES DU VENT.

Vaisseau. La Ferme portant de 74. Robert. Id.
Frégate. L'Embuscade, port. du 12. Deniau, Sous-Lieut.
-Avisos. {La Levrette, port. du 4. D'Orléans, Major. Le Balon . . . . . . Id. Rivière, Chef de div.

#### ISLES SOUS LE VENT.

| Frégate.     | L'Aglaé, portant du 12. | De Paroy, Major.         |
|--------------|-------------------------|--------------------------|
| Corvette.    | La Favorite, port. du.  | Négrier, Lieutenant.     |
| The state of | Le Sans-Souci Id.       | Saint-Vincent, Id.       |
|              |                         | DuMoutier, Sous-Lieut.   |
| Avisos. <    | Le Curieux Id.          | Buiffy, Lieutenant, doit |
| (            | Le Curieux              | revenir incessamment.    |

(1) Ces seconds bataillons sont détachés des régimens de Normandie, Antois. Beauce. Isle-de-France, Rohan, Bassigny,

détachés des régimens de l'infanterie françoise, l'officier qui commande l'armée, & les commissairesconciliateurs.

Cette expédition imposante est sans doute justifiée par la protection due aux colonies: mais elle entraîne des dépenses considérables. Il s'agit de vous les présenter avec ordre, & de vous faciliter les moyens d'en appercevoir les détails.

Je vous dirai quels sont les frais de passage, d'après

les nouvelles lois de l'état.

J'établirai ensuite les frais d'armement sur les bases

que vous avez déja adoptées.

Enfin, Messieurs, après vous avoir rendu compte des dépenses annuelles à faire dans les colonies, pour l'armée de terre, & pour le traitement des commissaires & du Secrétaire de la commission nommés par le roi (1), je vous indiquerai les sommes qui doivent être payées, comptant, & celles qui doivent être mises mois par mois, à la disposition du ministre de la marine

#### FRAIS DE PASSAGE.

Avant le décret du 30 janvier, il existoit autant de gratissications dissérentes pour les passages des chess militaires & d'administration, qu'il y avoit de grades. Le nouveau tarif, en faisant disparoître ces nuances, sixe la même indemnité pour tous les passagers nourris à la table du capitaine, & conferve aux passagers nourris à la table de l'état - major le traitement accordé par les anciennes ordonnances.

Rouergue, Poitou, Maréchall-Turenne, Angoulême, Aunis, Forez. Les deux premiers sont destinés pour St. Domingue: les autres pour la Martinique.

<sup>(1)</sup> Les Membres de la commission sont MM. de la Cosse, de Mondenoix, de Magnitot, Linger & Regis de Curi, Secrétaire, nommé par Sa Majesté. A 4

Ce traitement est de 3 liv. 17 s. par jour, & la nouvelle indemnité est de 800 liv. pour la traversée. Il est en outre accordé 200 liv. pour le passage de chaque domestique des officiers supérieurs, & 15 l. de gages par mois, avec une ration à ceux des capitaines.

C'est sur ces nouvelles bases que l'état des dépenses doit être formé. Il convient de vous en pré-

fenter les détails.

| Pour le passage de quatre commis-        | a device .      |
|--|-----------------|
| saires, & du Secrétaire de la Commission | alleveron sti   |
| nommés par le roi & l'indemnité aocor-   | ing data to the |
| dée pour leurs domessiques, ci           | 7,400 liv.      |
| Pour idem du commandant - général        |                 |
| de l'armée                               | 2,000           |
| Pour idem du commissaire-ordonna-        |                 |
| teur de l'armée                          | 1,400           |
| Pour idem de l'aide-major-général        | (T) IOTAL TEST  |
| des troupes, & de l'aide-major-général   | exc payvies.    |
| des logis                                | 2,400           |
| Pour idem des 12 lieutenans-colonels.    | 14,400          |
| Pour idem de 336 officiers, à 3 liv.     | .0              |
| 17 s. par jour, pendant 45 jours         | 58,212          |
| Pour gages de 120 domestiques, à         |                 |
| 15 liv. par mois                         | 2,700           |
| Pour les lits de bord de 348 officiers,  |                 |
| à so liv                                 | 17,400          |
| Pour les hamacs & couvertures de         |                 |
| 5748 foldats, à 20 liv                   | 104,960         |
| Pour idem de 173 domestiques             | 3,468           |
| Pour 270,000 rations, pendant 45         |                 |
| jours de traversée, à 17 sous la ration. | 229,500         |
| Total des frais de passage.              | 443,840 liv.    |

ARMEMENT,

Les 21 bâtimens qui composent l'escadre envoyée

aux Antilles, se trouvoient armés, lorsque leur destination a été ordonnée. Ainsi il ne doit pas être queftion de dépenses préalables réparations à l'armement & pour conduites des gens de mer. Ces dépenses ont été prises sur les sonds décrétés en juin & septembre derniers, époques où vous avez montré avec tant d'énergie, ce que devoit la loyauté françoise à l'alliance d'Espagne.

Ce qu'il convient de payer pour l'armement dont j'ai l'honneur de vous présenter les détails, se réduit conséquemment 1°. au dépérissement de la mâture, des agrès & apparaux, du doublage en cuivre, & de l'indemnité accordée aux chirurgiens des vaisseaux

pour leurs instrumens.

2º. Aux journées d'hôpitaux, & à la consommation journalière des diverses munitions & marchandises.

3°. Aux dépenses de table des officiers de la marine. 4°. A la subsissance en argent des élèves & volontaires, & aux appointemens des aumôniers.

5°. A la folde & à la subsissance des équipages.

L'évaluation du dépérissement & de la consommation journalière des vaisseaux a été mise sous vos yeux, le 12 juin dernier, par le rapporteur de la marine, & vous l'avez décrétée le même jour, comme base élémentaire. C'est sur cette évaluation que votre comité a combiné les dépenses de l'armement actuel. Cependant il est nécessaire de vous rappeler qu'il seroit imprudent de les regarder comme fixes. Personne ne peut calculer les événemens de la mer. Trop souvent ils ont entraîné au-delà des probabilités humaines, & l'expérience confirme, tous les jours, que le département de la marine est le seul dont on ne pourra jamais fixer invariablement toutes les dépenses.

Celles qui se détermineront toujours avec précifion selon les tems & les lieux, concernent les appointemens & les foldes, les fubfishances & les tables. Elles ont été provisoirement arrêtées par deux loix successivement promulguées les 15 juin & 15 septembre derniers. C'est donc entièrement d'après les nouvelles bases élémentaires, que votre comité vous présente les frais d'armement que vous avez à décréter.

#### FRAIS D'ARMEMENT POUR UN MOIS.

De cinq vaisseaux de 74, deux frégates portant du 18, neuf frégates portant du 12, deux slûtes & deux gabares.

Pour dépérissement de la mâture, des

| Pour dépérissement de la mâture, des agrès & apparaux, ci          | 65,900 liv.       |
|--|-------------------|
| Idem du doublage en cuivre  Journées d'hôpitaux, plus-value de     | 15,982            |
| la viande fraîche, & autres dépenses                               |                   |
| imprévues  | 17,900            |
| Conformation journalière de di-<br>verses munitions & marchandises | 18,828            |
| Table des capitaines & des états-                                  | 00.760            |
| majors   | 32,760            |
| volontaires  | 2,670             |
| Appointemens des aumôniers & ini-                                  | T 200             |
| trumens des chirurgiens  | 1,309             |
| Solde des équipages  | 133,880           |
| Subfistance des équipages  | 133,000           |
| Pour les traitemens d'un chef d'ef-                                | A County November |
| cadre & de trois commandans de di-                                 | 6 4 7 0           |
| visions  | 6,570             |
| Total pour un mois de l'expédition                                 | C 11-             |
| navale, ci   | 400,826 liv.      |

Ce qui fait pour une année la somme de quatre millions 914 mille 312 livres.

### Dépenses relatives a l'armée de terre.

Il est de mon devoir, Messieurs, de sixer un moment votre attention sur le chapitre des dépenses, pour lequel je n'ai trouvé de bases élémentaires que dans les anciennes ordonnances. Quoique le département de la guerre fournisse aux régimens qui passent dans les colonies, les appointemens, les soldes & les masses accordés par la loi, la marine porte en dépenses un supplément qui s'élève par mois à 38,026 livres. Cet usage consacré par le tems ne pourroit être aboli sans inconvéniens, & peut-être sans injustice. Il est tout simple que des hommes qui se transportent dans des climats où les besoins de la vie sont plus chers & plus multipliés qu'en France, reçoivent de l'état un dédommagement proportionné à leurs besoins & à l'utilité de leurs services.

Telles sont, Messieurs, les réslexions que présentent les dépenses sixes de l'armée de terre. Quant
aux dépenses non sixes, elles sont sondées sur l'usage constant des colonies. La ration sans vin y est
évaluée à 15 sous, à cause de la détérioration dans
les vaisseaux, du fret & des assurances. La cuisson du
pain revient à 15 liv. par an pour chaque homme.
Le bois à brûler, les lits, la lumière & les sournitures des casernes, sont un objet annuel de 12,000 l.
par bataillon. Les logemens des officiers & des soldats, sont plus ou moins chers, selon les circonstances. Quant aux journées d'hôpitaux, on compte,
année commune, sur un dixième de malades.

Il feroit impossible, Messieurs, de vouloir compter d'avance avec la marine, & lui assigner invariablement des sonds pour ces dissérens détails. Vous devez donc accorder provisoirement ce qu'elle demande, en vous reposant sur l'ordre envoyé aux or-

donnateurs, de travailler à toutes les réductions dont le service peut être susceptible. Ce qui d'ailleurs garantit un meilleur ordre de comptabilité, c'est la surveillance obligée des commissaires du roi, sur toute espèce de dépenses. Après avoir employé les pouvoirs honorables qui leur sont délégués, à rappeler la paix, ils sauront bien établir les vrais principes de l'économie.

En attendant, Messieurs, il convient de constater les dépenses relatives à l'armée de terre, qui se trouve

à la charge de la marine.

#### Dépenses fixes pour um mois.

| De douze bataillons, composé ch   | acun de 479 |
|-----------------------------------|-------------|
| hommes.                           |             |
| Supplément d'appointemens         | 27,770 liv. |
| Supplément de soldes              | 8,340       |
| Supplément de masse, à 4 liv. par |             |
| an                                | 1,916       |
|                                   |             |

#### Dépenses non fixes.

| Subfistance de douze bataillons    | 129,330 |
|------------------------------------|---------|
| Cuiffon du pain.                   | 10,000  |
| Bois à brûser, lits, luminaires, & |         |
| fourniture des casernes            | 12,000  |
| Journées d'hôpitaux                | 60,000  |
| Logement en argent des officiers   | 25,000  |
| Logement des foldats               | 20,000  |
| Total des dépenses non fixes       | 256,330 |
|                                    |         |

Total pour un mois des dépenses relatives aux troupes de terre. 294,356 liv.

Ce qui sait pour un an la somme de 3,532,296 liv.

Dépenses fixes pour un mois de la commission déléguée aux isses du vent.

| Pour le traitement de quatre commissaires du roi, à raison de 2,000 livres par mois, |
|--|
| ci   |
| Total pour un mois, ci 8,400 l.  |

Ce qui fait pour l'année une somme de 100,800 l.

Telles sont, Messieurs, les dissérentes sommes que vous avez à décréter pour l'expédition des Antilles. Votre comité n'a pas cru devoir y comprendre le transport de quatre-vingt hommes de recrues, & de quarante hommes congédiés ou repassant en France par congé. N'ayant ni bases ni époques certaines pour cette dépense que la marine porte à 14,000 francs par bataillon, il vous propose de n'en faire les sonds que lorsqu'ils seront exigibles.

Il est temps, Messieurs, de rassembler les dissérens chapitres de dépenses, & de vous en présenter le résultat

pour une année.

### RÉCAPITULATION.

| Frais de paffage, ci   | 443,8401. |
|--|-----------|
| Depenies d'armement  | 4,914,312 |
| Dépenses de l'armée de terre Traitement des commissaires & du se | 3,532,296 |
| crétaire de la commission, nommés par                            | to be the |
| le roi   | 100,800   |

Total de la dépense pour l'expédition extraordinaire pour les Antilles.. 8,991,248 l.

Cette somme ne doit point être remise en un seul paiement, au département de la marine. Elle est le prix des besoins d'une année entière. Si une grande partie de ces besoins extraordinaires ont exigé des avances considérables, ou par précaution, ou par échéance, les autres ne doivent être remboursés que par douzième, c'est ce qu'il importe de constater.

Les frais de passage étant une avance forcée, il est

indifpensable d'en ordonner, sans délai le remboursement. Ces frais s'élèvent à la somme de

La prudence exigeoit de fonger aux rafraîchissemens des équipages, au moment de leur arrivée dans les colonies. Il a été en conséquence embarqué une somme de 125,000 l. qui doit être rem-

Vous devez, par les mêmes raisons de prudence, rembourser 1,800,000 l. en piastres, achetées à Cadix, pour être mises aux ordres des commissaires du roi, chargés de veiller aux premiers besoins des troupes

1,800,000

125,000

443,840 1.

Total des avances à rembourser. 2,368,840 l.

Si vous déduisez cette somme de la dépense totale de l'expédition, il reste une solde de 6,662,408 liv., laquelle divisée par douze, donne une somme de 551,867 l. 6 s. 8 d., à remettre chaque mois à la disposition du ministre de la marine, à compter du 1er janvier dernier.

Telle est, Messieurs, l'opération qui conduit au résultat des paiemens à faire pour l'expédition extraordinaire des Antilles. Il reste quelques observations que l'exactitude des comptes commande, & qu'un homme jaloux de votre confiance, ne peut oublier de vous foumettre.

Quoique votre comité vous propose de payer mois par mois la dépense annuelle de cette expédition, à compter du 1et janvier, il existe beaucoup de dépenses qui ne pourront avoir lieu que du jour de l'arrivée de l'escadre à la Martinique. Une grande partie de celles qui concernent les troupes se trouvent de ce nombre. Il en est aussi qui regardent l'armée navale. Si, dans mon opération, je n'ai point établi les époques, c'est qu'il eût été presque impossible de les fixer; d'un autre côté, ce travail ne présentoit aucune utilité réelle, car rien ne pouvoit détruire l'obligation de fournir d'avance les moyens d'approvisionner à temps, des armées destinées pour les colonies, & qui doivent plus que jamais vivre dans l'abondance.

Frappé de ces vérités politiques, après avoir établi les frais de passage, j'ai calculé ce que pourroit coûter l'expédition pendant une année, j'en ai déduit les secours embarqués en argent, & j'ai proposé d'en rembourser la solde par douzième, à compter du premier

De cette manière, le service des deux armées se trouve assuré d'avance. Le compte de leurs dépenses n'en reste pas moins soumis à l'exactitude des époques, & le ministre, maître de tous les moyens que votre fagesse met à sa disposition, n'en devient que plus res-

C'est d'après ces considérations que votre comité n'a eu qu'un avis pour adopter la distribution de fonds faite dans le projet de décret que je vais vous soumettre.

### DÉCRET.

L'Affemblée nationale, oui le rapport de son comité

de marine, décrète,

Qu'ilsera fait un fonds extraordinaire de 8,991,2481. pour les dépenses de l'expédition ordonnée par le roi, pour les isles du vent, savoir:

443,840 liv. pour les frais de passage.

4,914,3121. pour les frais d'armement pendant une année.

3,532,2961. pour les dépenses annuelles de l'armée

de terre.

100,800 livres pour le traitement annuel des commissaires & du fecrétaire de la commission nommés

par le roi.

Décrète que sur ce sonds extraordinaire de 8,991,248 liv., il fera mis fans délai, à la disposition du ministre de la marine, une somme de 2,368,8401. pour avances faites pour ladite expédition, & le restant montant à 6,622,408 liv. sera également remis à sa disposition, au commencement de chaque mois, à raison d'un douzième, à compter du 1er janvier dernier.

Décrète que ces différentes sommes ne sont que provisoirement accordées, & sans entendre rien préjuger, fur la distribution des fonds faite par le département de la marine, qui sera tenu de se conformer, pour la reddition des comptes, aux dispositions du décret du

1er septembre dernier.

Signé, DE CURT,

Rapporteur du Comité de la Marine.